



International Atomic Energy Agency

# INFORMATION CIRCULAR

---

INF

INFCIRC/249/Add.1  
28 September 1977

GENERAL Distr.  
Original: ENGLISH

THE TEXT OF THE AGREEMENT BETWEEN OF 4 APRIL 1975 BETWEEN THE  
AGENCY, ISRAEL AND THE UNITED STATES OF AMERICA FOR  
THE APPLICATION OF SAFEGUARDS

Protocol prolonging the Agreement

1. The text[1] of the Protocol of 7 April 1977 prolonging the Agreement of 4 April 1975 between the Agency, Israel and the United States of America for the application of safeguards[2] is reproduced in this document for the information of all Members.
2. The Protocol entered into force, pursuant to section 3, on 7 April 1977.

---

[1] The footnotes to the text have been added in the present information circular.

[2] Reproduced in document INFCIRC/249.

PROTOCOL PROLONGING THE AGREEMENT BETWEEN THE  
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY,  
THE GOVERNMENT OF ISRAEL AND THE GOVERNMENT OF  
THE UNITED STATES OF AMERICA FOR THE  
APPLICATION OF SAFEGUARDS

WHEREAS the Agreement between the International Atomic Energy Agency, the Government of Israel and the Government of the United States of America for the Application of Safeguards[2] signed on 4 April 1975 (hereinafter referred to as the "Safeguards Transfer Agreement") provides that it will remain in force during the term of the Agreement for Co-operation between the Government of Israel and the Government of the United States of America signed on 12 July 1955, [3] as amended by the agreements signed on 20 August 1959, [4] 11 June 1960, [5] 22 June 1962, [6] 19 August 1964, [7] 2 April 1965, [8] 23 August 1966[9] and 13 January 1975 (hereinafter referred to as the "Agreement for Co-operation");

WHEREAS the Agreement for Co-operation will, by its terms, expire on 11 April 1977;

WHEREAS Section 33 of the Safeguards Transfer Agreement provides that it may be prolonged for further periods as agreed by the parties;

NOW, THEREFORE, the International Atomic Energy Agency (hereinafter referred to as the "Agency"), the Government of Israel and the Government of the United States of America have agreed as follows:

1. The undertakings by the Government of Israel and the Government of the United States of America in Sections 2 and 3 of the Safeguards Transfer Agreement preclude the use of any item subject to the Safeguards Transfer Agreement for the manufacture of any nuclear weapon or to further any other military purpose or for the manufacture of any other nuclear explosive device.
2. The Safeguards Transfer Agreement shall continue in force until the Agency has, in accordance with the terms of that Agreement, terminated safeguards on all items subject to that Agreement.
3. This Protocol shall enter into force upon signature by or for the Director General of the Agency and by the authorized representatives of the Government of Israel and the Government of the United States of America.

---

[3] United Nations Treaty Series, Vol. 219, No. 2974.

[4] Ibid., Vol. 368, No. 2974.

[5] Ibid., Vol. 377, No. 2974.

[6] Ibid., Vol. 448, No. 2974.

[7] Ibid., Vol. 533, No. 2974.

[8] Ibid., Vol. 573, No. 2974.

[9] Ibid., Vol. 606, No. 2974

INFCIRC/249/Add.1

DONE in Vienna, this 7th day of April 1977, in triplicate in the English language.

For the INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY:

(signed) Helio F. S. Bittencourt

For the GOVERNMENT OF ISRAEL:

(signed) Ehud Avivi

For the GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

(signed) Galen L. Stone